

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bösch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

3508590

4) Dispatch date

28.08.2019

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

6) Freight

Free Unfrank

7) Delivery

Weggon

Carrier

28.08.2019

10) Your sign

550003964301

14.11.2017

15) additional data customer

cHub

21) Packing type

8 PAL

22) Dispatch sign

gross

860,0

23) Total weight kg

gross 860,0

net 15,4

24)

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-unload-point

14249

27) Pos

28) Bosch-Order-No.

Index

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

1

0260.001.050

V03

2510261630

91024089

BL-Steuergerät;ARTCU-2-9.6

512

Qty. (ts)

+/-

Notes

180240861
1009675336
ALARS

KUEHNEN+NAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: *512*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballaggio:
Conformità alle schede di Imballaggio:
Data controllo: *2008*
Firma *[Signature]*

Rotation

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Receiver notes

Date

Name

bzw. Nr.



N3508590

BVE13384

1) Supplier 2) Supplier-no. 0091024089
 Robert Bosch Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary
 Tel: +36 (37) 549549

3) Shipping order-no. HU26951542
 Sender VAT-ID
 4) No. sender at the shipping carrier

5) Loading point
 8) Transportnumber 11803539

TRANSPORT ORDER
 6) Date 28.08.2019 7) Relations-no.

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 88009047
 Abholung allgemein
 DE
 13) Bordereau-/Cargo list no.

14) Delivery-/unloading point
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)
 14249/14249/14249/14249/14249

15) Sendernote for the shipping carrier:
 16) Arrive-date 17) Arrive-time

18) Reference and no delivery note	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
3507331 HH3539	8	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	80	864,0
3507343 HH3539	8	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	80	856,0
3507387 HH3539	1	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	10	107,5
3508590 HH3539	8	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	80	860,0
3508601 HH3539	7	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	70	752,5

25) Sum 26) Volume in cdm Next Page Sum 27) 28)

29) hazardous freight classification
 30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)
 32) Worth of goods for insurance
 33) Transportinsurance to cover by carrier with
 34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures 78029
 36) Order-no. Customer 5500039643
 37) Account assignment
 38) Means of transport no
 39) Lorry reg.
 40) Dispatch type 90 200 2019 extra run 41) Accounting-key
 42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.
 Date Time Signature
 Company stamp/signature.
 44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP) of it changed Euro-flat-pal.(FP)
 Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of trial is Stuttgart, German law arranged by agreement. 46) for Receiver

2) Supplier-no.

 V0091024089

8) Transportnumber

 2S11803539

10) Carrier-no.

 0088009047

13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Supplier 2) Supplier-no. 0091024089
 Robert Bosch Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary
 Tel: +36 (37) 549549

3) Shipping order-no. HU26951542
 Sender VAT-ID
 Receiver VAT-ID
 4) No. sender at the shipping carrier

5) Loading point
 8) Transportnumber 11803539
 11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

TRANSPORT ORDER
 6) Date 28.08.2019 7) Relations-no.
 9) shipping carrier 10) Carrier-no. 88009047
 Abholung allgemein
 DE
 13) Bordereau-/Cargo list no.

14) Delivery-/unloading point
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

15) Sendemote for the shipping carrier:
 16) Arrive-date 17) Arrive-time

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
		Empt. customer or		empties RB		
	256	Blister-Forming Part		6000439355		
	256	Plastic Container		6000439356		
	32	Pallet		6000439358		
	32	Pallet Cover		6000439359		
Freight duty weight: 3440,0						

25) Sum 32 26) Volume in cdm Sum 27) 320 28) 3440,0

29) hazardous freight classification
 30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)
 32) Worth of goods for insurance
 33) Transportinsurance to cover by carrier with
 34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures 78029

36) Order-no. Customer 5500039643
 37) Account assignment
 38) Means of transport no
 39) Lorry reg.
 40) Dispatch type
 41) Accounting-key
 Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)
 42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received

43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.

30 AGO 2019
 Company stamp/signature
 44) The transport contains "verifica su qualità e quantità" Euro-flat-pal.(FP)
 Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)

Date Time Signature
 45) Place of trial is Stuttgart, German law arranged by agreement. 46) for Receiver



13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 (including 21+22

1-15 továbbá 21+22. rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="text-align: right; border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> SPRINT-LOG 5126 JÁSZFÉNY, AKU, Ady Endre út 2. Adószám: 14299739-2-00 </div>											
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.08.28		A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
5 Beigefügte Dokumentok SAP.264270													
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!													
6 Jelölések Marks and Nos Kiemelések und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in Bruttogewicht in Kg		Tárfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3	
		32		PAL		KFZ-Zubehör				3448			
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe				3448		0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen von		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger			
P:043545				0									
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen									
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bémmentve, freight paid, frel Bémmentés nélkül, freight to be paid, x				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen									
21 Készítés helye, Időpontja Emlékeztető Ausfertigung				am on 2019.08.28.				24 Az áru átvétele: Kelt Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 8/28/2019					
Robert Bosch Elektronika Kft 3000 Hatvan, Ady Endre út 1. Adósz: 13682006-2-10				MAGNA PT S.P.A. Via dei Ciclamini, 4. 70026 Modugno (BA) Adószám: 14299739-2-00				Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers					
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Raksúly Useful load Nutzlast		Adószám: 14299739-2-00 SPRINT-LOG Via dei Ciclamini, 4. - 70026 Modugno (BA)							
		PBT461				30 AGO 2019							

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



BOSCH

EKAER Number: E19082837F51CA0

Load number: 264270
Spedition: Abholung allgemein
Truck license plate: HU PBT461
Container license plate:

Ship-to number: 1000911829
Magna PT S.p.A.

Transport
11803539